

Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu

Union poisťovňa, a.s.

Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava 1

Slovenská republika

IČO: 31322051 DIČ: 2020800353

Číslo účtu: 6600547090/1111 UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky

IBAN: SK59 1111 0000 0066 0054 7090, BIC: UNCRSKBX

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, odd. Sa, vl. č. 383/B

(ďalej len „poisťovateľ“)

a

Názov poisteného	Obec Dvory nad Žitavou
Adresa poisteného	Hlavné námestie 6, 941 31 Dvory nad Žitavou
IČO poisteného	00308897
Číslo účtu, peňažný ústav poisteného	
Poistený zapísaný v živnostenskom (obchodnom, inom) registri	Štatistickom registri Slovenskej republiky
e-mail	

uzavierajú podľa § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka č.40/1964 Zb., v znení neskorších zmien a doplnkov, túto

zmluvu o poistení všeobecnej zodpovednosti za škodu

Poistná doba: od 14.04.2014

nie však skôr ako v deň nasledujúci po doručení potvrdenia o jej zverejnení poisťovateľovi, alebo ak takéto potvrdenie nebolo poisťovateľovi doručené v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Obchodnom vestníku pokiaľ bola zverejnená na návrh poisťovateľa (ust. § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. a §47a ods. 2 Občianskeho zákonníka) **na dobu neurčitú**

Poistné obdobia:

kalendárny rok

prvé poisťné obdobie:

odo dňa účinnosti poistnej zmluvy do 31.12.2014

ďalšie poisťné obdobia:

od 01.01. do 31.12. nasledujúceho kalendárneho roka

Článok 1 – Predmet poistenia

Poistenie sa vzťahuje na zodpovednosť poisteného za škodu spôsobenú inému ("tretej osobe"):

- činnosťou alebo v súvislosti s činnosťou, vykonávanou na základe a v rozsahu podľa priloženého výpisu zo Štatistického registra Slovenskej republiky
- vyplývajúcu zo vzťahu k nehnuteľnostiam, ktoré poistený vlastní a/alebo užíva na podnikanie, ktoré je predmetom poistenia,

pokiaľ poistený za škodu zodpovedá podľa platných právnych predpisov.

Článok 2 – Rozsah poistenia

Rozsah poistenia všeobecnej zodpovednosti, práva a povinnosti poisteného, poistníka a poisťovateľa určujú Všeobecné poisťné podmienky poistenia zodpovednosti za škodu VPPZ/0109 (ďalej len "VPPZ"), ktoré sú priložené k tejto poistnej zmluve a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

Územná platnosť poistenia	Územie Slovenskej republiky
Poistná suma v EUR	10 000,00 EUR za jednu a všetky poistné udalosti počas jedného poistného obdobia
Spoluúčasť v EUR	65,00 EUR
Osobitné dojednania	1) V zmysle čl. 5 ods. 5 VPPZ sa poistenie zodpovednosti za škodu nevzťahuje na zodpovednosť poisteného za škodu, pokiaľ táto škoda bola spôsobená činnosťou alebo v súvislosti s činnosťou organizačnej zložky poisteného. 2) Dojednáva sa, že poistné plnenie za škody na odložených veciach je obmedzené sumou 3.350,00 EUR za jednu a všetky poistné udalosti za poistné obdobie. Táto suma je sublimitom k dojednanej poistnej sume, t.j. že plnenie poisťovateľa pri jednej poistnej udalosti vrátane udalosti na odložených veciach nesmie presiahnuť dojednanú poistnú sumu. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho rozhodnutia, nariadenia vydaného poisteným. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť za škodu z činností, ktoré na základe zmluvy s poisteným vykonávajú obchodné spoločnosti alebo samostatne zárobkovo činné osoby. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť za škody spôsobené pri alebo v súvislosti s manipuláciou, likvidáciou a skladovaním odpadu. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť poisteného ako prenajímateľa bytov vo vlastníctve mesta/obce. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť poisteného za škodu spôsobenú nedodaním tepla alebo iných energií. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť za škodu spôsobenú prevádzkou školy a materskej školy. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť za škodu spôsobenú v oblasti požiarnej ochrany. Poistenie sa nevzťahuje na škodu spôsobenú činnosťou mestskej alebo obecnej polície. Poistenie sa nevzťahuje na škodu spôsobenú činnosťou alebo v súvislosti s činnosťou prevádzkovania Domova sociálnych služieb pre deti a Domova sociálnych služieb pre dospelých.

Druh poistného:	bežné
Frekvencia platenia poistného:	ročne
Poistné v prvom poistnom období:	68,28 €
Dátum splatnosti poistného v prvom poistnom období:	14.04.2014
Poistné v ďalších poistných obdobiach:	95,12 €
Dátum splatnosti poistného v ďalších poistných obdobiach:	01.01. príslušného kalendárneho roka
Prvé poistné zaplatené:	bezhotovostne
Druh avíza:	poštová poukážka
Účet pre úhradu poistného:	IBAN: SK59 1111 0000 0066 0054 7090, BIC: UNCRSKBX
Variabilný symbol:	11311372

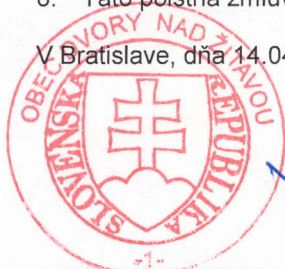
Článok 3 - Záverečné ustanovenia

1. Pre doručovanie potvrdenia o zverejnení tejto poistnej zmluvy platí, že toto sa považuje za doručené poisťovateľovi dňom doručenia písomného potvrdenia, alebo dňom doručenia potvrdenia telefaxom, alebo dňom doručenia potvrdenia prostriedkami elektronickej komunikácie.
2. Poistník, ktorý má v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. povinnosť zverejňovať zmluvy, je povinný zverejniť túto poistnú zmluvu do 3 dní od jej uzavretia najneskôr však jeden deň pre účinnosťou poistnej zmluvy,

a zároveň vydať poisťovateľovi písomné potvrdenie o zverejnení tejto poisťnej zmluvy bezodkladne po jej zverejnení.

3. V prípade, ak poisník nedoručí poisťovateľovi potvrdenie o zverejnení tejto poisťnej zmluvy v lehote do dvoch mesiacov od jej uzavretia, bude sa mať za to, že k uzavretiu tejto poisťnej zmluvy nedošlo. To neplatí ak v tejto lehote podá poisťovateľ návrh na zverejnenie tejto poisťnej zmluvy v Obchodnom vestníku.
4. Poistený potvrdzuje svojím podpisom, že pred uzavretím tejto poisťnej zmluvy mu boli predložené v písomnej forme VPPZ a boli mu priložené k tejto poisťnej zmluve.
5. Pre poistenie dojednané touto poisťnou zmluvou platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, VPPZ a táto poisťná zmluva.
6. Osobitne sa dojednáva, že poistenie môže vypovedať podľa § 800 ods.2 Občianskeho zákonníka ktorákoľvek zmluvná strana (poistený i poisťovateľ) do dvoch mesiacov po uzavretí poisťnej zmluvy. Výpovedná lehota je osemdeň; jej uplynutím poistenie zanikne.
7. Osoba, ktorá s poisťovateľom uzavrela poisťnú zmluvu, svojím podpisom potvrdzuje, že jej bol(i) pred uzavretím poisťnej zmluvy odovzdaný(é) formulár(e) o dôležitých zmluvných podmienkach uzatváranej poisťnej zmluvy.
8. Táto poisťná zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

V Bratislave, dňa 14.04.2014 o 10:00 hod



[Handwritten signature]

pečiatka a podpis poisteného
Ing. Jozef Kálazi
Starosta obce Dvory nad Žitavou

V Bratislave, dňa 14.04.2014 o 10:00 hod



pečiatka a podpis poisťovateľa
Bc. Jozef Vadkerty
úsek externého predaja

Číslo obch. zmluvy: 11-MAK-89

Meno získateľa: Ing. Pavol Dudás

Číslo získateľa/panel: BA2

POINFO

VŠEOBECNÉ POISTNÉ PODMIENKY POISTENIA ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU VPPZ/0109

Úvodné ustanovenie

Pre zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu, ktoré uzaviera Union poisťovňa, a.s. (ďalej len "Union"), platia ustanovenia Občianskeho zákonníka, tieto Všeobecné poistné podmienky poistenia zodpovednosti za škodu VPPZ/0109 (ďalej len "VPPZ") a poistná zmluva.

Článok 1 Výklad pojmov

Pre účely poistenia podľa týchto VPPZ platí ďalej uvedený výklad pojmov:

cenina – druh hospodárskych prostriedkov znejúcich na určitú nominálnu hodnotu. Ceniny sú prísne evidované obdobným spôsobom ako peniaze v pokladnici, napr. známky, kolký, stravné lístky, poukážky na odber pohonných hmôt a olejov, platobné karty a pod.

iná majetková ujma - iná preukázateľná ujma na majetku poškodeného, ako škoda na zdraví a na veci, vyjadriteľná v peniazoch, ktorá by nevznikla, keby nedošlo ku škodovej udalosti,

klenoty a šperky - veci vždy ručne zhotovené, ktoré slúžia ozdobným účelom, vyrobené zo zlata, platiny, striebra, drahokamov, perál a pod.,

listina - úradne vyhotovený alebo overený písomný záznam, písomnosť, svedectvo o existujúcom či trvajúcom právnom stave alebo právnej skutočnosti napísané podľa určitých predpísaných foriem a opatrené podpisom, pečatou alebo pečiatkou,

poddolovanie - ľudská činnosť spočívajúca v hĺbení podzemných štôlní, šácht, tunelov a podobných podzemných stavieb,

poistený - fyzická alebo právnická osoba, na zodpovednosť ktorých sa poistenie zodpovednosti za škodu vzťahuje,

poistník - právnická alebo fyzická osoba, ktorá uzavrela s Unionom poistnú zmluvu a je povinná platiť poistné. Poistený a poistník môžu byť totožnou osobou.

poistné obdobie: časové obdobie dohodnuté v poistnej zmluve, za ktoré sa platí poistné

poškodenie veci - zmena stavu veci, ktorú objektívne je možné odstrániť opravou alebo rekonštrukciou alebo taká zmena stavu veci, ktorú objektívne opravou alebo rekonštrukciou nie je možné odstrániť, avšak vec je možné ďalej používať na pôvodný účel,

sadanie pôdy - klesanie zemského povrchu smerom do stredu zeme v dôsledku pôsobenia prírodných síl alebo ľudskej činnosti,

spis - ucelený súbor písomností, určených na istý cieľ,

starožitnosti - predmety umelecko-výtvarného, umelecko-remeselného a umelecko-priemyselného charakteru, ktoré majú historickú hodnotu (nesú osobitnú pečať doby alebo autora); za starožitnosti sa považujú aj predmety technického charakteru, ktoré vo svojej dobe znamenali pokrok, ale vývojom už boli prekonané,

strata veci - stav, keď poškodený nezávisle od svojej vôle stratil možnosť vecou hmotne disponovať,

škoda na zdraví - akékoľvek poškodenie telesnej integrity osôb, vrátane choroby alebo invalidity vyplývajúcej z tohto poškodenia,

škoda spôsobená úmyselne - škoda spôsobená úmyselným konaním alebo úmyselným opomenutím poisteného alebo iných osôb, ktoré poistený použil na výkon

svojej činnosti; ak ide o dodanie vecí alebo prác, považuje sa škoda za spôsobenú úmyselne aj vtedy, keď poistený v čase keď veci dodal, alebo keď práce odovzdal o vadách týchto vecí alebo prác vedel,

škodová udalosť - náhodná udalosť, následkom ktorej vznikla škoda na zdraví, na živote alebo na majetku; náhodnou udalosťou sa rozumie udalosť, o ktorej poistený dôvodne predpokladá, že by mohla nastať, ale v čase uzavretia poistenia nevie, kedy sa tak stane, prípadne či k nej vôbec dôjde; za okamih vzniku škody na zdraví sa považuje v prípade úrazu okamih, keď došlo k náhlemu násilnému pôsobeniu vonkajšej sily, ktoré poškodilo zdravie, v prípade choroby okamih, keď vznik choroby potvrdí lekár; ak v dôsledku úrazu alebo choroby nastala smrť, je pre okamih vzniku škody rozhodujúci okamih vzniku úrazu alebo choroby, ktoré boli príčinou smrti,

užívanie veci - stav, keď poistený má hnuťelnú alebo nehnuteľnú vec oprávnené vo svojej moci (nie však právo užívania priestoru v nehnuteľnej veci) a je oprávnený využívať jej úžitkové vlastnosti,

veci historickej hodnoty - predmety, ktorých hodnota je daná tým, že majú vzťah k historickým udalostiam alebo historickým osobnostiam,

veci umeleckej hodnoty - obrazy, iné výtvarné diela, dekoračné a úžitkové predmety zo značkového skla alebo porcelánu, tapisérie, gobelíny alebo iné predmety, ktorých hodnota nie je daná len výrobnými nákladmi, ale majú aj umeleckú hodnotu, resp. majú charakter unikátu.

zbierka - predmety toho istého druhu v oblasti prírody, ľudskej činnosti, väčšinou špecializované podľa určitých kritérií ako typ, spracovanie, téma, časový, miestny a autorský pôvod a pod., ktoré sú zámerné a sústavne sústreďované a uchovávané, príp. spracovávané. Za zbierku sa považujú minimálne tri predmety jedného druhu.

znečistenie životného prostredia - znečistenie vôd, pôdy, ovzdušia, hornín, flóry, fauny, pôsobením vypustených, unikajúcich, rozptýlených alebo uvoľnených pevných, kvapalných, plyných alebo tepelných dráždivých látok, ako sú napr. dym, para, sadze, kyseliny, alkalické kovy, chemikálie a iné znečisťujúce látky, ako aj všetky druhy odpadového materiálu,

zničenie veci - zmena stavu veci, kedy vec nie je možné ďalej používať na pôvodný účel a pôvodný účel veci nie je možné prinavrátiť. Za zničenie sa považuje aj vec, u ktorej by náklady na opravu alebo rekonštrukciu presiahli technickú hodnotu veci v čase bezprostredne pred vznikom škody.

zosúvanie pôdy - pohyb pôdy pôsobením gravitácie a vyvolávaný porušením rovnováhy, ku ktorému svahy zemského povrchu dospeli dlhodobým vývojom. Poistením nie sú kryté zosuvy súvisiace s ľudskou činnosťou (napr. v dôsledku stavebných prác) a zosuvy pôdy následkom prírodných vplyvov do zemských dutín vytvorených ľudskou činnosťou.

Článok 2 Poistná zmluva

1. V poistnej zmluve sa upravujú v súlade s týmito VPPZ podrobnosti potrebné na splnenie účelu poistenia.
2. Poistná zmluva musí mať písomnú formu. Písomnú formu musia mať aj dodatky k poistnej zmluve a iné prejavy vôle zmluvných strán, ktoré sa týkajú poistenia (napr. výpoveď poistenia, oznámenie o vzniku poistnej udalosti atď.).
3. Poistnú zmluvu možno uzavrieť aj v prospech inej osoby. V takomto prípade sú poistník a poistený rozdielne osoby. Povinnosti poisteného podľa týchto VPPZ sa vzťahujú aj na poistníka.

Článok 3 Predmet a rozsah poistenia

1. Predmetom poistenia je právny predpisom uložená zodpovednosť poisteného, ktorým môže byť fyzická alebo právnická osoba, za škodu spôsobenú inému (tretej osobe).
2. Poistený má právo, aby Union za neho vypořádal nároky tretej osoby na náhradu škody, vzniknutej v súvislosti s činnosťou alebo vzťahom poisteného bližšie označeným v poistnej zmluve,
 - a) na zdraví alebo na živote,
 - b) poškodením, zničením alebo stratou vecí,
 - c) inou majetkovou ujmom, ktorá vznikla v priamej súvislosti so škodou na zdraví, na živote a na veci, ak poistený za škodu podľa príslušného právneho predpisu zodpovedá. Predpokladom práva na poskytnutie poistného plnenia je, že k škodovej udalosti došlo v dobe trvania poistenia.
3. V poistnej zmluve sa môžu dohodnúť aj iné predpoklady vzniku práva na poistné plnenie.
4. Ak sa k tomu Union písomne zaviazal, nahradí v súvislosti s udalosťou, ktorá by mohla byť dôvodom pre poskytnutie poistného plnenia náklady:
 - a) zodpovedajúce najviac mimozmluvnej odmene advokáta za obhajobu poisteného alebo jeho zamestnanca v prípravnom konaní a pred súdom prvého stupňa v trestnom konaní alebo v priestupkovom konaní vedenom proti nemu, pokiaľ poistený splnil povinnosti uložené mu v čl. 9 písm. h), k), l) a m), ako aj obdobné náklady pred odvolacím súdom,
 - b) konania o náhrade škody pred príslušným orgánom, ak toto konanie bolo potrebné na zistenie zodpovednosti poisteného alebo na zistenie výšky poistného plnenia, pokiaľ je poistený povinný ich uhradiť, vrátane trov právneho zastúpenia poisteného v tomto

konaní, pokiaľ poistený splnil povinnosti uložené mu v čl. 9 písm. h), k) a m)

- c) vynaložené poškodeným v súvislosti s mimosúdnym prerokovaním nároku na náhradu škody, pokiaľ je poistený povinný ich uhradiť a pokiaľ splnil povinnosti uložené mu v čl. 9 písm. h) a k).
5. Ak poistený zomrie alebo ak zanikne ako právnická osoba, má poškodený priamo voči Unionu právo, aby mu nahradil škodu v tom istom rozsahu, v akom by mu ju bol povinný nahradiť za poisteného, keby zostal nažive alebo keby ako právnická osoba nezanikol.
 6. Union môže dojednávať aj iné druhy poistenia zodpovednosti za škodu. Ak takéto poistenie nie je upravené zmluvnými dojednaniami, osobitnými predpismi alebo poistnou zmluvou, platia pre toto poistenie ustanovenia týchto VPPZ, ktoré sú mu povahou a účelom najbližšie.

Článok 4 Poistenie zodpovednosti iného

1. Zodpovednosť inej osoby ako poistníka možno poistiť, ak to vyžaduje povaha a účel poistenia.
2. Ak je v rámci poistenia súboru zariadenia domácnosti dojednané aj poistenie zodpovednosti za škodu, vzťahuje sa poistenie na všetky fyzické osoby, ktoré tvoria domácnosť.

Článok 5 Vylúčenia z poistenia

1. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť za škodu:
 - a) spôsobenú úmyselne alebo prevzatú nad rámec stanovený právnymi predpismi,
 - b) prevzatú zmluvou, vrátane náhradného plnenia za nesplnené zmluvné záväzky,
 - c) nesplnením povinnosti odvrátiť bezprostredne hroziacu škodu a zabrániť zväčšovaniu už vzniknutej škody,
 - d) spôsobenú prevádzkou motorového vozidla,
 - e) spôsobenú pracovným úrazom a chorobou z povolania, vrátane nákladov na zdravotnú starostlivosť vynaložených zdravotnou poisťovňou a dávok z nemocenského poistenia a z dôchodkového zabezpečenia poskytnutých sociálnou poisťovňou,
 - f) spôsobenú sadaním pôdy, zosúvaním pôdy, eróziou, priemyselným ostrelom, pozvoľným pôsobením tepla, plynov, pár, vlhkosti a v dôsledku poddolovania, ako aj pôsobením hluku,
 - g) spôsobenú pasúcimi sa hospodárskymi zvieratami alebo divokou zverou na lúkach, stromoch, záhradných a lesných kultúrach,
 - h) spôsobenú na nehnuteľnosti, ktorú poistený užíva protiprávne,
 - i) spôsobenú na veciach dodaných poisteným alebo na ktorých poistený vykonával objednanú činnosť, pokiaľ došlo ku škode preto, že dodané veci mali vadu alebo objednaná činnosť bola vadne vykonaná,
 - j) spôsobenú uložením pokuty a akýchkoľvek iných sankcií a platieb, ktoré majú charakter sankcie.

2. Poistenie sa ďalej nevzťahuje na zodpovednosť za škodu:

- a) spôsobenú jadrovými rizikami a akýmkoľvek ionizujúcim žiarením,
- b) spôsobenú účinkami elektromagnetického poľa,
- c) spôsobenú v príčinnej súvislosti s vojnou, inváziou, občianskou vojnou, vzburou, revolúciou, povstaním, štrajkami, zásahom orgánov štátnej moci a správy alebo na základe ich nariadení, terorizmom, sabotážou a inými nepokojmi a násilnými akciami, ku ktorým došlo v súvislosti s politickými, hospodárskymi alebo celospoločenskými problémami,
- d) spôsobenú materiálmi obsahujúcimi azbest a formaldehyd,
- e) spôsobenú prenosom vírusu HIV a infekčných ochorení ľudí, zvierat a rastlín,
- f) ktorá sa prejavuje genetickými zmenami organizmu,
- g) spôsobenú spongiformnými encefalopatiami (BSE atď.),
- h) spôsobenú akýmkoľvek materiálom pochádzajúcim z ľudského tela a akýmkoľvek derivátom alebo biosyntetickým produktom z ľudského tela.

3. Pokiaľ sa v poistnej zmluve výslovne nedohodlo inak, poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť za škodu:

- a) spôsobenú porušením právnej povinnosti poisteným pred uzavretím poistnej zmluvy,
- b) spôsobenú zamestnancom zamestnávateľovi pri plnení pracovných úloh v pracovnoprávných vzťahoch alebo v priamej súvislosti s ním,
- c) spôsobenú na veciach, ktoré poistený prevzal na spracovanie, opravu, úpravu, predaj, úschovu, skladovanie alebo na poskytnutie odbornej pomoci,
- d) spôsobenú na ceninách, platobných kartách, stravných lístkoch, telefónnych kartách, diaľničných nálepkách, zúčtovateľných tlačivách, cenných papieroch, vkladných a šekových knižkách, listinách a spisoch,
- e) spôsobenú na cudzích hnutelných veciach, ktoré boli poistenému požičané, používa ich z iného dôvodu alebo ich má u seba,
- f) vyplývajúcu zo zmlúv o preprave,
- g) spôsobenú vadným výrobkom,
- h) spôsobenú pri motoristických a iných športových súťažiach a pretekoch, ako aj pri príprave na ne,
- i) spôsobenú letecko-chemickou činnosťou,
- j) spôsobenú prevádzkou lietadla a akéhokoľvek iného vzdušného dopravného prostriedku a prevádzkou plavidla,
- k) spôsobenú projektovou a inžinierskou činnosťou a geologickým prieskumom,
- l) spôsobenú búracími a demolačnými prácami,
- m) spôsobenú činnosťou, pri ktorej povinnosť uzavrieť poistenie ukladá všeobecne záväzný právny predpis,
- n) spôsobenú v súvislosti s držbou a nosením zbrane,
- o) spôsobenú v príčinnej súvislosti s výrobou, skladovaním, naplňaním, prepravou a akoukoľvek manipuláciou s nebezpečnými

látkami, napr. horľavými alebo výbušnými materiálmi, jedovatými látkami a pod.,

- p) spôsobenú na životnom prostredí a za všetky ďalšie škody vzniknuté následkom znečistenia životného prostredia,
 - q) spôsobenú vznikom inej majetkovej ujmy, nesúvisiacej so škodou na zdraví a na veci.
- 4. Ak sa v poistnej zmluve dohodlo, že poistenie sa vzťahuje aj na niektoré riziko vylúčené podľa ods. 1, 2 alebo 3 tohto článku, platia pre toto poistenie ostatné vylúčenia uvedené v tomto článku.
 - 5. V poistnej zmluve možno dohodnúť, že poistenie sa nevzťahuje ani na zodpovednosť za škodu vzniknutú inými rizikami ako sú uvedené v ods. 1, 2 a 3 tohto článku.
 - 6. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť za škodu, za ktorú poistený zodpovedá svojmu manželovi, príbuzným v priamom rade, osobám ktoré s ním žijú v spoločnej domácnosti, svojim obchodným spoločníkom, ich manželom, ich príbuzným v priamom rade a osobám, ktoré žijú s obchodným spoločníkom v spoločnej domácnosti. Poistenie sa tiež nevzťahuje na zodpovednosť za škodu spôsobenú podnikateľskému subjektu, v ktorom má poistený, jeho manžel, príbuzný v priamom rade alebo osoba, ktorá žije s poisteným v spoločnej domácnosti, väčšinovú majetkovú účasť.
 - 7. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť za škodu vyplývajúcu zo vzájomných nárokov spolupostených osôb.
 - 8. Union má právo odmietnuť poistné plnenie, ak poistený bez súhlasu Unionu nevzniesie námietku premlčania, zaviazá sa uhradiť premlčanú pohľadávku alebo uzavrie súdny zmier alebo ak nepodá včas opravný prostriedok proti rozhodnutiu príslušných orgánov o náhrade škody, pokiaľ v odvolacej lehote nedostal od Unionu iný pokyn.

Článok 6

Poistná doba, zmeny a zánik poistenia

- 1. Poistná doba je doba trvania poistenia, ktorá sa dohodne v poistnej zmluve. Poistenie sa môže uzavrieť s poistnou dobou určitou alebo neurčitou.
- 2. Poistenie začína nasledujúcim dňom po uzavretí poistnej zmluvy, ak sa v poistnej zmluve nedohodlo inak.
- 3. Ak je predmetom poistenia zodpovednosť za škodu, ktorá vyplýva z vlastníctva hnutelnej alebo nehnuteľnej veci, z jej správy alebo užívania, poistenie zanikne zmenou v osobe vlastníka veci, zmenou správy vecí alebo skončením jej užívania.
- 4. Okrem dôvodov uvedených v Občianskom zákonníku poistenie zaniká:
 - a) ukončením činnosti poisteného; za ukončenie činnosti sa považuje výmaz z príslušného registra alebo zánik príslušného oprávnenia, zánik právnickej osoby alebo zrušenie právnickej osoby jej zriaďovateľom,
 - b) výpoveďou podľa ods. 5 a 6 tohto článku.

5. Účastníci poistnej zmluvy majú právo poistenie vypovedať, okrem prípadov uvedených v Občianskom zákonníku, aj po každej poistnej udalosti, najneskôr do troch mesiacov od oznámenia tejto udalosti Unionu. Poistenie zanikne po uplynutí jedného mesiaca odo dňa doručenia výpovede.
6. V prípade, že zmenou právnej úpravy došlo k rozšíreniu zodpovednosti za škodu alebo rozsahu náhrady škody, Union má právo poistenie vypovedať najneskôr do troch mesiacov odo dňa účinnosti právneho predpisu, ktorým sa táto zmena zaviedla. Poistenie zanikne po uplynutí jedného mesiaca odo dňa doručenia výpovede poistenému.

Článok 7

Územná platnosť poistenia

Poistenie sa vzťahuje na poistné udalosti, ku ktorým došlo na území Slovenskej republiky, ak sa v poistnej zmluve nedohodlo inak.

Článok 8

Poistné

1. Poistné je cena za poistenie. Poistné sa stanovuje podľa rozsahu poistenia a ohodnotenia rizika a jeho výška je uvedená v poistnej zmluve.
2. Poistné je povinný platiť ten, kto uzavrel s Unionom poistnú zmluvu.
3. Ak bolo poistenie uzavreté na dobu neurčitú alebo na dobu určitú s dobou poistenia dlhšou ako jeden rok, poistné sa platí za dohodnuté poistné obdobie (bežné poistné). Ak bolo poistenie uzavreté na dobu určitú s dobou poistenia kratšou ako alebo trvajúcou jeden rok, poistné sa platí naraz za celú dobu trvania poistenia (jednorazové poistné).
4. Bežné poistné je splatné prvým dňom poistného obdobia a jednorazové poistné dňom začiatku poistenia.
5. V poistnej zmluve sa môže dohodnúť úhrada poistného v splátkach. Ak nebude zaplatená niektorá splátka včas, má Union právo žiadať zaplatenie celého poistného.
6. Union má právo na poistné od začiatku doby poistenia až do jeho zániku. Ak zanikne poistenie pred uplynutím doby, za ktorú bolo zaplatené poistné, je Union povinný nespotrebovanú časť poistného vrátiť. Ak nastala poistná udalosť a dôvod ďalšieho poistenia tým odpadol, patrí Unionu:
 - a) z poistných zmlúv s bežným poistným poistné do konca poistného obdobia, v ktorom poistná udalosť nastala,
 - b) z poistných zmlúv s jednorazovým poistným celé poistné.
7. Ak sa poistné stanovuje na základe skutočného obratu alebo iného číselného údaj, je poistený povinný predložiť Unionu do jedného mesiaca po uplynutí každého poistného obdobia (pre poistné zmluvy s bežným poistným) alebo do jedného mesiaca po skončení doby poistenia (pre poistné zmluvy s jednorazovým poistným), potrebné údaje

podľa skutočnosti, ktoré budú slúžiť na zúčtovanie poistného.

Ak poistený dané údaje nepredloží v lehote stanovenej v tomto ods., Union má nárok na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 25% z minimálneho poistného uvedeného v poistnej zmluve. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká Unionu nárok na zaplatenie poistného.

8. Ak bude poistený s platením poistného v omeškaní, má Union právo na úroky z omeškania podľa platných právnych predpisov.
9. Ak v čase výplaty poistného plnenia je poistný v omeškaní s platením poistného, má Union právo odpočítať sumu dlžného poistného od poistného plnenia.

Článok 9

Povinnosti poisteného

1. Poistený je povinný:

pred uzavretím a pri uzavretí poistnej zmluvy:

- a) odpovedať úplne a pravdivo na všetky písomné otázky Unionu, ktoré sa týkajú dojednaného poistenia a sú rozhodujúce pre uzavretie poistnej zmluvy,
- b) umožniť Unionu na požiadanie kontrolu podkladov na uzavretie poistenia alebo výpočet poistného,

počas trvania poistnej zmluvy:

- c) vynakladať všetko úsilie a využívať všetky prostriedky a možnosti na predchádzanie škodám, najmä nesmie porušovať povinnosti ustanovené zákonom alebo poistnou zmluvou v záujme predchádzania alebo zmenšenia nebezpečenstva vzniku škody, ani nesmie trpieť porušovanie týchto povinností zo strany tretích osôb; ak sa dozvie o akomkoľvek nebezpečenstve, ktoré by mohlo mať vplyv na vznik škodovej udalosti, je povinný ho odstrániť alebo urobiť také preventívne opatrenia, aké je možné od neho rozumne požadovať;
- d) oznámiť Unionu bez zbytočného odkladu každé zvýšenie poisteného rizika, ku ktorému došlo po uzavretí zmluvy, ako aj všetky zmeny v údajoch, ktoré boli podkladom pre jej uzavretie,
- e) oznámiť Unionu, že uzavrel zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu u iného poistovateľa, uviesť jeho názov a sídlo a výšku dohodnutej poistnej sumy,
- f) dodržiavať ďalšie povinnosti ustanovené právnymi predpismi,

ak nastane poistná udalosť:

- g) urobiť všetky potrebné opatrenia, aby vzniknutá škoda bola čo najmenšia,
- h) oznámiť Unionu písomne bez zbytočného odkladu, najneskôr do 3 dní po zistení škody, vznik udalosti, ktorá by mohla byť dôvodom vzniku práva na poistné plnenie, spolupracovať s Unionom pri zisťovaní príčin a rozsahu poistnej udalosti a splnomocniť Union na jej prerokovanie,
- i) dať Unionu všetky vysvetlenia a dovoliť mu vykonať vyšetrovania potrebné na zistenie okolností rozhodujúcich pre jeho povinnosť

poskytnúť poistné plnenie a predložiť Unionu požadované písomnosti, nevyhnutné pre likvidáciu poistnej udalosti,

- j) oznámiť bez meškania prokurátorovi alebo príslušným orgánom polície škodovú udalosť, ktorá vznikla za okolností vzbudzujúcich podozrenie z trestného činu alebo pokusu oň,
 - k) oznámiť Unionu, že poškodený proti poistenému uplatnil právo na náhradu škody, ktorú má nahradiť Union a vyjadriť sa k požadovanej náhrade a jej výške; ak poškodený uplatnil právo na náhradu škody na súde alebo na inom príslušnom orgáne, umožniť Unionu zúčastniť sa konania, príp. vstúpiť do konania ako vedľajší účastník,
 - l) oznámiť Unionu bez zbytočného odkladu, že v súvislosti so vzniknutou škodou sa začalo trestné konanie proti poistenému alebo jeho zamestnancovi, oznámiť meno a sídlo obhajcu, ktorého si zvolil a zabezpečiť, aby bol Union informovaný o priebehu a výsledku tohto konania,
 - m) v konaní o náhrade škody, ktorú má Union nahradiť, postupovať v súlade s pokynmi Unionu, neuznať ani neusporiadať akýkoľvek nárok na náhradu škody bez predchádzajúceho súhlasu Unionu,
 - n) zabezpečiť voči inému právo na náhradu škody spôsobenej poistnou udalosťou,
2. V poistnej zmluve možno dohodnúť plnenie ďalších povinností.

Článok 10 Povinnosti Unionu

Union je povinný:

- a) prerokovať s poisteným výsledky vyšetrovania, vykonaného v záujme zistenia rozsahu a výšky poistného plnenia alebo mu ich oznámiť,
- b) umožniť poistenému nahliadnuť do dokladov, ktoré v priebehu vyšetrovania jeho škodovej udalosti získal, Poistený má právo vyhotoviť si na vlastné náklady kópie alebo odpisy z týchto dokladov,
- c) zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sa týkajú poistenia a ktoré sa dozvie pri uzavieraní poistenia, pri jeho správe a pri likvidácii poistných udalostí; to neplatí vtedy, ak je zákonom uložené alebo povolené poskytnutie informácie a v prípadoch, keď poistený dá súhlas na poskytnutie informácie,
- d) dodržiavať ďalšie povinnosti ustanovené právnymi predpismi.

Článok 11 Poistná udalosť

- 1. Poistnou udalosťou je škodová udalosť, s ktorou je spojený vznik povinnosti Unionu plniť a ku ktorej došlo v dobe trvania poistenia, ak sa v poistnej zmluve nedohodlo inak.
- 2. Viaceré časovo spolu súvisiace škodové udalosti, vzniknuté priamo alebo nepriamo z tej istej alebo rovnakej príčiny, zdroja, okolnosti, udalosti alebo iného nebezpečenstva, sa považujú za jednu

škodovú udalosť, bez ohľadu na počet poškodených (sériová škodová udalosť). Za okamih vzniku každej škodovej udalosti zo sériovej škodovej udalosti sa bez ohľadu na skutočný okamih jej vzniku považuje okamih, keď vznikla prvá z nich.

Článok 12 Poistná suma

- 1. V poistnej zmluve sa dohodne suma, ktorá bude hornou hranicou poistného plnenia za jednu poistnú udalosť (poistná suma).
- 2. Poistné plnenie za všetky poistné udalosti, ktoré vznikli počas jedného poistného obdobia alebo za dobu trvania poistenia, ktorá bola dohodnutá na dobu kratšiu ako jeden rok, vrátane náhrad, ktoré budú splatné až po uplynutí poistného obdobia alebo doby trvania poistenia kratšej ako jeden rok, nesmie prekročiť dvojnásobok poistnej sumy, ak sa v poistnej zmluve nedohodlo inak.

Článok 13 Spoluúčasť

- 1. V poistnej zmluve sa dohodne suma, ktorou sa poistený bude podieľať na poistnom plnení pri každej poistnej udalosti (spoluúčasť). V prípade, ak výška škody neprevyší výšku spoluúčasti, nie je Union povinný poskytnúť poistné plnenie.
- 2. Union odpočíta sumu dohodnutej spoluúčasti zo sumy poistného plnenia, ktorú má vyplatiť poškodenému.

Článok 14 Poistné plnenie

- 1. Poistné plnenie, vrátane nákladov podľa čl. 3 ods. 4, nesmie prekročiť poistnú sumu dohodnutú v poistnej zmluve v súlade s ustanovením čl. 12 ods. 1 a 2. To platí aj pre súčet všetkých plnení pri sériovej škodovej udalosti.
- 2. Ak sa poistné plnenie týka náhrady za stratu na zárobku po skončení pracovnej neschopnosti alebo pri invalidite alebo náhrady za stratu na dôchodku alebo náhrady nákladov na výživu pozostalých a kapitalizovaná suma tohto plnenia je vyššia ako poistná suma, alebo zvyšok poistnej sumy po odpočítaní iného plnenia za tú istú poistnú udalosť, Union je povinný poskytnúť plnenie len v pomere poistnej sumy alebo jej zvyšku ku kapitalizovanej sume tohto plnenia.
- 3. Za škodu spôsobenú na klenotoch a šperkoch, na veciach umeleckej hodnoty, historickej hodnoty, starožitnostiach a zbierkach je poistné plnenie obmedzené na sumu 335,00 EUR (10.092,21 SKK) za jednu vec alebo zbierku a za škodu na peniazoch na sumu 170,00 EUR (5.121,42 SKK). Ak však ide o plnenie z poistenia, v ktorom sa dohodla poistná suma za škody na veciach, nesmie poistné plnenie za škodu na klenotoch a šperkoch, na veciach umeleckej hodnoty, historickej hodnoty, starožitnostiach a zbierkach a za škodu na

peniazoch spolu s poistným plnením za škody na iných veciach presiahnuť dohodnutú poistnú sumu.

4. Ak poistený nahradí škodu alebo jej časť so súhlasom Unionu poškodenému priamo, má právo, aby mu Union vydal majetkový prospech, ktorý takto získal, avšak len v rozsahu, v akom by bol Union povinný poskytnúť poistné plnenie.
5. Poistné plnenie sa vypláca v mene platnej na území Slovenskej republiky.

Článok 14a

Výplata poistného plnenia

1. Ak vzniklo právo na poistné plnenie, je Union povinný poskytnúť ho do 15 dní po skončení vyšetrenia poistnej udalosti potrebného na zistenie rozsahu povinnosti Unionu plniť.

Všetrenie sa musí vykonať bez zbytočného odkladu a považuje sa za skončené vtedy, keď Union oznámil poistenému výšku poistného plnenia alebo jeho zamietnutie. Ak o náhrade škody rozhoduje súd alebo iný oprávnený orgán, je Union povinný poskytnúť poistné plnenie podľa jeho rozhodnutia až dňom, keď toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť.

2. Ak nie je možné všetrenie ukončiť do 1 mesiaca od oznámenia poistnej udalosti, je Union povinný na písomné požiadanie poisteného vyplatiť primeraný preddavok.

Článok 15

Právo na vrátenie vyplateného poistného plnenia

1. Union má voči poistenému právo na náhradu súm, ktoré za neho zaplatil, ak poistený alebo jeho zamestnanec spôsobil škodu následkom požitia alkoholu alebo návykovej látky alebo lieku označeného varovným symbolom.
2. Ak poistený porušil povinnosti uvedené v čl. 9 ods. 1 týchto VPPZ alebo v poistnej zmluve a toto porušenie malo podstatný vplyv na vznik poistnej udalosti a na výšku poistného plnenia, alebo týmto porušením sa sťažilo zistenie právneho dôvodu plnenia, rozsahu alebo výšky škody alebo náhrada škody nemohla byť poskytnutá včas, alebo sa zvýšili náklady Unionu na zisťovanie rozsahu následkov poistnej udalosti má Union voči nemu právo na primeranú náhradu vyplatených súm až do výšky vyplateného poistného plnenia, s prihliadnutím k tomu, aký vplyv malo toto porušenie na rozsah povinnosti Unionu plniť.
3. Ak Union nahradil škodu, spôsobenú zavineným porušením pracovných povinností zamestnancami poisteného, má Union voči poistenému právo na

náhradu vyplateného poistného plnenia, najviac však do výšky, ktorú môže poistený požadovať od zodpovedného zamestnanca podľa pracovnoprávnych predpisov o náhrade škody.

4. Uplatnením práva podľa ods. 1 až 3 nie je dotknuté právo Unionu, ktoré mu v dôsledku vyplatenia poistného plnenia patrí voči inému.

Článok 16

Prechod práv

1. Ak má poistený voči poškodenému alebo inej osobe právo na vrátenie vyplatenej sumy, na zníženie dôchodku, či na zastavenie jeho výplaty, prechádza toto právo na Union, pokiaľ za poisteného túto sumu zaplatil alebo ak za neho vypláca dôchodok.
2. Na Union prechádza tiež právo poisteného na náhradu tých trov konania o náhrade škody, ktoré boli poistenému priznané, pokiaľ ich Union zaplatil za poisteného.
3. Poistený je povinný bez meškania Unionu oznámiť, že nastali dôvody na uplatnenie práv uvedených v ods. 1 a 2 a odovzdať mu doklady potrebné na uplatnenie týchto práv.
4. Ak poistený nezabezpečí Unionu právo na náhradu škody voči inému alebo inak zmarí možnosť uplatnenia tohto práva, má Union voči nemu právo na náhradu súm, ktoré pre takéto porušenie nemohol uplatniť, až do výšky vyplateného poistného plnenia.

Článok 17

Záverečné ustanovenia

1. Od ustanovení čl. 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 14a, 15 týchto VPPZ sa v poistných zmluvách možno odchýliť.
2. Pre prípadné spory týkajúce sa poistných vzťahov medzi poisteným a Unionom sú príslušné súdy v Slovenskej republike.
3. Pre doručovanie písomných dokumentov platí, že povinnosť doručiť písomnosť je splnená dňom, keď ju adresát prevezme, odmietne prevziať alebo dňom, keď ju pošta vrátila odosielaajúcej strane ako nedoručenú. Písomnosti sa doručujú na poslednú písomne oznámenú adresu.
4. Tieto Všeobecné poistné podmienky poistenia zodpovednosti za škodu VPPZ/0109 boli schválené predstavenstvom Union poisťovne, a.s. Bratislava dňa 28.10.2008 (zápisnica č. 2008/37 bod 3) a nadobúdajú účinnosť dňom 01.01.2009.

Pre duálne zobrazenie hodnôt je použitý konverzný kurz 1 EUR = 30,1260 SKK.